

CREDIT AUDIT

AUDÍTORSKÉ SLUŽBY

Obecnému zastupiteľstvu obce Hatné

Správa o overení súladu Výročnej správy obce s údajmi z účtovnej závierke v zmysle ust. § 23 ods. 5) zákona č. 540/2007 Z. z.

I. Overili sme účtovnú závierku spoločnosti **Obec Hatné** (ďalej len „spoločnosť“) k 31. decembru 2013, ku ktorej sme dňa 12. septembra 2014 vydali správu audítora v nasledujúcom znení:

„Podľa nášho názoru účtovná závierka vyjadruje objektívne vo všetkých významných súvislostiach finančnú situáciu obce Hatné k 31. decembru 2013 a výsledky jej hospodárenia za rok, ktorý sa skončil k uvedenému dátumu. Účtovná závierka je zostavená v súlade so Zákonom o účtovníctve.“

II. Overili sme taktiež súlad výročnej správy s vyššie uvedenou účtovnou závierkou. Za správnosť zostavenia výročnej správy je zodpovedné vedenie spoločnosti. Našou úlohou je vydať na základe overenia stanovisko o súlade výročnej správy obce s účtovnou závierkou. Overenie sme vykonali v súlade s Medzinárodnými audítorskými štandardami. Tieto štandardy požadujú, aby audítor naplánoval a vykonal overenie tak, aby získal primeranú istotu, že informácie uvedené vo výročnej správe, ktoré sú predmetom zobrazenia v účtovnej závierke, sú vo všetkých významných súvislostiach v súlade s príslušnou účtovnou závierkou. Informácie uvedené vo výročnej správe sme posúdili s informáciami uvedenými v účtovnej závierke k 31. decembru 2013. Iné údaje a informácie, ako účtovné informácie získané z účtovnej závierky a účtovných kníh sme neoverovali. Sme presvedčení, že vykonané overovanie poskytuje primeraný podklad pre vyjadrenie názoru audítora.

Názor

Podľa nášho názoru sú uvedené účtovné informácie uvedené vo výročnej správe obce Hatné vo všetkých významných súvislostiach v súlade s hore uvedenou účtovnou závierkou.

V Bratislave, 12. septembra 2014

CREDIT AUDIT, s.r.o.
Fedinova 16/A, Bratislava 851 05
Zapísaná v OR Okresného súdu Bratislava I, v odd. Sro, vložka č. 37182/B
Licencia: SKAU č. 291

Ing. Kuklová Renáta
Licencia: SKAU č. 518
zodpovedný audítor



CREDIT AUDIT

AUDÍTORSKÉ SLUŽBY

**Správa o preverení súladu hospodárenia obce
so zákonom č.583/2004 Z.z.**

Obecnému zastupiteľstvu obce Hatné

Uskutočnili sme preverenie hospodárenia obce Hatné, IČO: 00 692 484, v súlade so zákonom č.583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy v platnom znení (ďalej len „zákon“), ako aj hospodárenie s ostatnými finančnými prostriedkami, stav a vývoj dlhu a dodržiavanie pravidiel používania návratných zdrojov financovania, od 1. januára 2013 do 31. decembra 2013 (ďalej len hospodárenie obce). Za hospodárenie obce je zodpovedný starosta. Našou zodpovednosťou je na základe preverenia vydať správu o tomto hospodárení.

Preverenie sme uskutočnili v súlade s Medzinárodnými audítorskými štandardmi aplikovateľnými na zákazky na preverenie. Podľa týchto štandardov máme previerku naplánovať a vykonať tak, aby sme získali uistenie stredného stupňa, že hospodárenie obce neobsahuje významné nesprávnosti. Preverenie sa obmedzuje najmä na získavanie informácií od štatutárneho orgánu a pracovníkov obce a na analytické postupy, a preto poskytuje menšie uistenie ako audit. Audit sme nevykonali, a preto nevyjadrujeme názor audítora.

Na základe našej previerky sme nezistili žiadne skutočnosti, na základe ktorých by sme sa mohli domnievať, že hospodárenie obce Hatné vykázané v priložených finančných výkazoch k 31.decembru 2013 neposkytuje verný a objektívny pohľad.

V Bratislave 12. septembra 2014

CREDIT AUDIT, s.r.o.
Fedinova 16/A, Bratislava 851 05
Zapísaná v OR Okresného súdu Bratislava I, v odd. Sro, vložka č. 37182/B
Licencia: SKAU č. 291

Ing. Kuklová Renáta
Licencia: SKAU č. 518
zodpovedný audítor



CREDIT AUDIT

AUDÍTORSKÉ SLUŽBY

Správa nezávislého audítora

Obecnému zastupiteľstvu obce Hatné

Uskutočnili sme audit priloženej účtovnej závierky účtovnej jednotky Obec Hatné, IČO: 00 692 484 , ktorá obsahuje súvahu k 31. decembru 2013, výkaz ziskov a strát, výkaz o plnení rozpočtu a o plnení finančných ukazovateľov obce za rok končiaci k tomuto dátumu a poznámky, ktoré obsahujú prehľad významných účtovných zásad a účtovných metód a ďalšie vysvetľujúce informácie.

Zodpovednosť vedenia spoločnosti za účtovnú závierku

Za uvedenú účtovnú závierku je zodpovedné vedenie obce. Vedenie obce je zodpovedné za zostavenie a objektívnu prezentáciu tejto účtovnej závierky v súlade so zákonom o účtovníctve č. 431/2002 Z .z. v znení jeho dodatkov. Táto zodpovednosť zahŕňa návrh, implementáciu a zachovávanie interných kontrol relevantných pre prípravu a objektívnu prezentáciu účtovnej závierky, ktorá neobsahuje významné nesprávnosti v dôsledku podvodu alebo chyby, ďalej výber a uplatňovanie vhodných účtovných zásad a účtovných metód, ako aj uskutočnenie účtovných odhadov primeraných za daných okolností. Vedenie obce je zodpovedné dodržiavanie pravidiel rozpočtového hospodárenia, vývoj dlhu a používanie návratných zdrojov financovania podľa zákona č. 583/2004 Z.z. v platnom znení.

Zodpovednosť audítora

Našou zodpovednosťou je vyjadriť názor na túto účtovnú závierku na základe nášho auditu. Okrem záležitostí opísaných v nasledujúcom odseku sme uskutočnili audit v súlade s medzinárodnými audítorskými štandardmi. Podľa týchto štandardov máme dodržiavať etické požiadavky, naplánovať a vykonať audit tak, aby sme získali primerané uistenie, že účtovná závierka neobsahuje významné nesprávnosti.

Súčasťou auditu je uskutočnenie postupov na získanie audítorských dôkazov o sumách a údajoch vykazaných v účtovnej závierke. Zvolené postupy závisia od rozhodnutia audítora, vrátane posúdenia rizika významných nesprávností v účtovnej závierke, či už v dôsledku podvodu alebo chyby. Pri posudzovaní tohto rizika audítor berie do úvahy interné kontroly relevantné pre zostavenie a objektívnu prezentáciu účtovnej závierky v účtovnej jednotke, aby mohol navrhnúť audítorské postupy vhodné za daných okolností, nie však za účelom vyjadrenia názoru na účinnosť interných kontrol účtovnej jednotky. Audit ďalej obsahuje zhodnotenie vhodnosti použitých účtovných zásad a účtovných metód a primeranosti účtovných odhadov, ktoré urobil štatutárny orgán obce, ako aj zhodnotenie prezentácie účtovnej závierky ako celku.

V súlade s uvedeným auditom sme uskutočnili aj audítorské postupy s cieľom overiť tiež hospodárenie podľa rozpočtu v súlade so zákonom č.523/2004 Z. z. v platnom znení o rozpočtových pravidlách, hospodárenie s ostatnými finančnými prostriedkami, stav a vývoj dlhu a dodržiavanie pravidiel používania návratných zdrojov financovania.

Sme presvedčení, že audítorské dôkazy, ktoré sme získali, poskytujú dostatočné a vhodné východisko pre náš názor.

Názor

Podľa nášho názoru účtovná závierka vyjadruje objektívne vo všetkých významných súvislostiach finančnú situáciu účtovnej jednotky Hatné k 31. decembru 2013 a výsledky jej hospodárenia za rok, ktorý sa skončil k uvedenému dátumu. Účtovná závierka je zostavená v súlade so Zákonom o účtovníctve.

V Bratislave , 12. septembra 2014

CREDIT AUDIT, s.r.o.
Licencia SKAU č. 291
Fedínova 16/A
851 05 Bratislava

zodpovedný auditor
Ing. Renáta Kuklová
Licencia SKAU č. 518



CREDIT AUDIT

AUDÍTORSKÉ SLUŽBY

Správa o overení súladu údajov Záverečného účtu obce s údajmi z účtovnej závierke v zmysle ust. § 23 ods. 5) zákona č. 540/2007 Z. z.

Obecnému zastupiteľstvu obce Hatné

I. Overili sme účtovnú závierku spoločnosti **Obec Hatné, IČO: 003692484** (ďalej len „spoločnosť“) k 31. decembru 2013, ku ktorej sme dňa 12. septembra 2014 vydali správu audítora v nasledujúcom znení:

„Podľa nášho názoru účtovná závierka vyjadruje objektívne vo všetkých významných súvislostiach finančnú situáciu **Obce Hatné** k 31. decembru 2013 a výsledky jej hospodárenia za rok, ktorý sa skončil k uvedenému dátumu. Účtovná závierka je zostavená v súlade so **Zákonom o účtovníctve.**“

II. Overili sme taktiež súlad záverečného účtu s vyššie uvedenou účtovnou závierkou. Za správnosť zostavenia záverečného účtu je zodpovedné vedenie spoločnosti. Našou úlohou je vydať na základe overenia stanovisko o súlade záverečného účtu s účtovnou závierkou. Overenie sme vykonali v súlade s Medzinárodnými audítorskými štandardami. Tieto štandardy požadujú, aby audítor naplánoval a vykonal overenie tak, aby získal primeranú istotu, že informácie uvedené v záverečnom účte, ktoré sú predmetom zobrazenia v účtovnej závierke, sú vo všetkých významných súvislostiach v súlade s príslušnou účtovnou závierkou. Informácie uvedené v záverečnom účte sme posúdili s informáciami uvedenými v účtovnej závierke k 31. decembru 2013. Iné údaje a informácie, ako účtovné informácie získané z účtovnej závierky a účtovných kníh sme neoverovali. Sme presvedčení, že vykonané overovanie poskytuje primeraný podklad pre vyjadrenie názoru audítora.

Podľa nášho názoru sú uvedené účtovné informácie uvedené v záverečnom účte **Obce Hatné** vo všetkých významných súvislostiach v súlade s hore uvedenou účtovnou závierkou.

V Bratislave , 12. septembra 2014

CREDIT AUDIT, s.r.o.
Fedtinova 16/A, Bratislava 851 05
Zapísaná v OR Okresného súdu Bratislava I, v odd. Sro, vložka č. 37182/B
Licencia: SKAÚ č. 291

Ing. Kuklová Renáta
Licencia: SKAÚ č. 518
zodpovedný audítor

